

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite
www.philips.com/welcome

Otázky?
Kontaktujte
Philips

AZD102



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	2
2	Vaše zariadenie CD Soundmachine	3
	Úvod	3
	Čo je v škatuli	3
	Hlavná jednotka - prehľad	4
3	Úvodné pokyny	5
	Pripojenie napájania	5
	Zapnutie	6
	Vypnutie	6
4	Prehrávanie	7
	Prehrávanie disku	7
	Prehrávanie so zariadenia iPod/iPhone	7
	Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	8
	Prehrávanie z externého zariadenia	8
5	Možnosti prehrávania	8
	Pozastavenie/obnovenie prehrávania	8
	Opakované/náhodné prehrávanie	8
	Nastavenie hlasitosti	8
	Stlmenie zvuku	9
	Zvýraznenie basov	9
6	Informácie o výrobku	9
	Technické údaje	9
	Údržba	10
7	Riešenie problémov	10
8	Upozornenie	11

1 Dôležité

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliala tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhľikové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Úvod

Vďaka zariadeniu CD Soundmachine si môžete vychutnať zvukové nahrávky z diskov, zariadení iPod/iPhone, iných externých zariadení alebo z rozhlasových staníc v pásme FM.

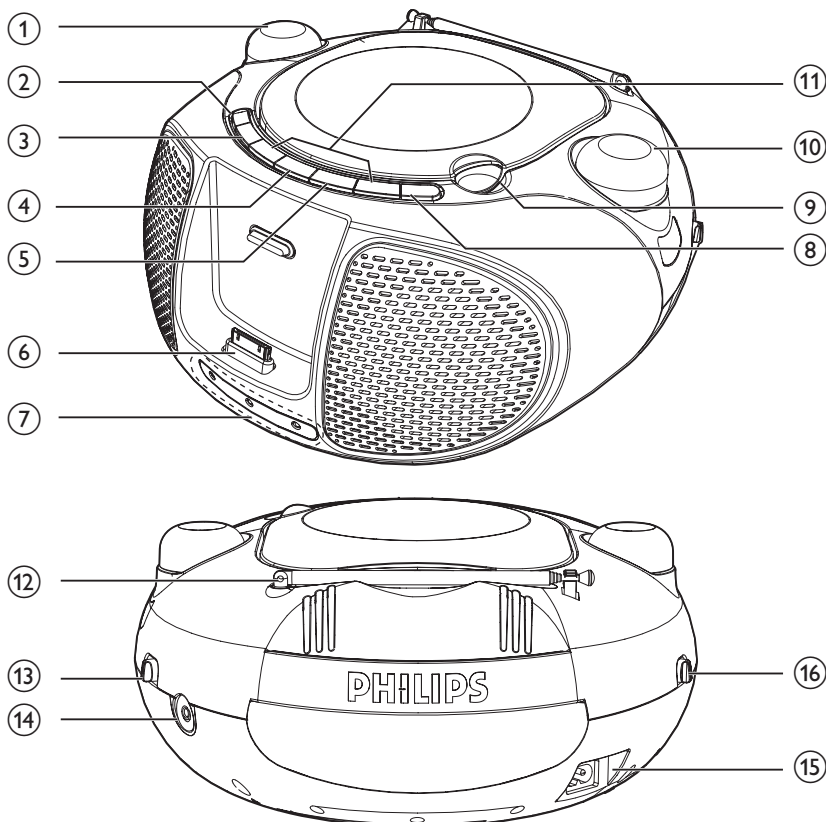
Zariadenie ponúka funkciu Dynamic Bass Boost (DBB), ktorá obohacuje zvuk.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sieťový napájací kábel
- Stručná úvodná príručka
- Bezpečnostný hárok

Hlavná jednotka - prehľad



① - VOLUME +

- Nastavenie hlasitosti.

②

- V režime CD – prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.

③

- V režime CD – opakované prehrávanie skladby alebo skladieb.

④

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑤

- Zastavenie prehrávania.

⑥ Dok pre zariadenie iPod/iPhone

⑦ Indikátory LED

- V režime CD – zobrazenie stavu prehrávania.

⑧

- Stlmenie zvuku.

⑨ LIFT TO OPEN

- Otvorenie alebo zatvorenie priečky na disk.

⑩ - TUNING +

- Naladenie rozhlasových staníc pásma FM.

- ⑪ 
 - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- ⑫ **Anténa na príjem vysielania v pásme FM**
 - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- ⑬ **Prepínač zdroja**
 - Výber zdroja: **DOCK, FM** alebo **CD**.
 - Vypnutie zariadenia.
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑮ **AC~ MAINS**
 - Pripojenie napájania.
- ⑯ **DBB**
 - **ON/OFF:** zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Pripojenie napájania

Zariadenie môže byť napájané striedavým prúdom z elektrickej siete alebo batériami.

1. možnosť: Siet'ové napájanie



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy netáhajte za kábel.

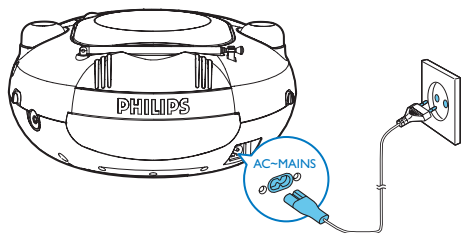
Zapojte sieťový napájací kábel do:

- konektora **AC~ MAINS** na jednotke.
- elektrickej zásuvky.



Poznámka

- Na úplné vypnutie zariadenia odpojte napájací kábel zo zásuvky sieťového napájania.



2. možnosť: Napájanie pomocou batérií



Výstraha

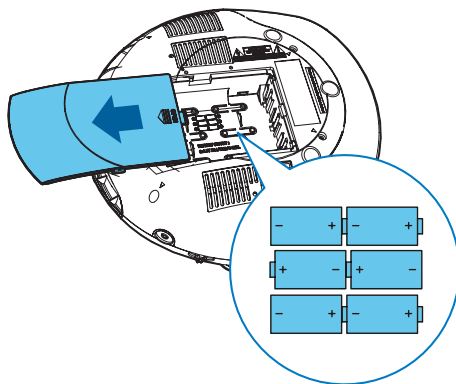
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Ak je batéria vybitá alebo sa dlhšiu dobu nebude používať, vyberte ju.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.



Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 6 batérií (typ: R14/UM2/C-články) so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



Zapnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **DOCK**, **FM** alebo **CD**.

Vypnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Nadvihnutím otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom priečinok na disk zatvorte.
- 4 Stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla ■.
 - Inú skladbu vyberiete stlačením tlačidiel ◀◀ / ▶▶.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci určitej skladby, stlačte a podržte jedno z tlačidiel ◀◀ / ▶▶. Normálne prehrávanie obnovíte jeho uvoľnením.

Prehrávania so zariadenia iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto systému si môžete vychutnávať zvuk z prehrávača iPod alebo iPhone.

Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

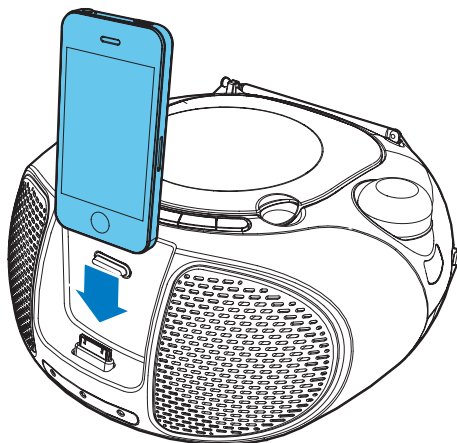
Táto jednotka podporuje nasledujúce modely zariadení iPod a iPhone:

Vyrobené pre.

- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod classic
- iPod s prehrávaním videa
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPod s farebným displejom
- iPod mini
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **DOCK**.
- 2 Vložte zariadenie iPod/iPhone do dokovacej stanice.



- 3 Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
 - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá ◀◀ / ▶▶.
 - Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať: stlačte a podržte tlačidlá ◀◀ / ▶▶, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie..

Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone

Keď je systém pripojený k elektrickej sieti a je zvolený zdroj **DOCK**, zariadenie iPod/iPhone v dokovacej stanici sa začne nabíjať.



Poznámka

- Zariadenie iPod/iPhone je možné nabíjať len v režime **Dock** alebo **MP3 link**, nie v režime **FM** ani **CD**.

Odstránenie prehrávača iPod/iPhone

Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.

Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM



Poznámka

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**.
- 2 Otáčaním ovládača - **TUNING +** naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.

Prehrávanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.



Poznámka

- Keď pripojíte externé zariadenie ku konektoru **MP3-LINK**, jednotka sa automaticky prepne na zdroj MP3 link.

- 1 Pripojte prepojavací kábel MP3 Link (nie je súčasťou balenia) k:
 - konektoru **MP3-LINK** na jednotke.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 2 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).



Tip

- Konektor **MP3-LINK** sa netýka slúchadiel.

5 Možnosti prehrávania

Pozastavenie/obnovenie prehrávania

Počas prehrávania stlačením tlačidla **▶||** pozastavíte alebo obnovíte prehrávanie.

- ↳ Keď sa spustí prehrávanie v režime CD, indikátor LED **▶||** sa rozsvieti, pri zastavení prehrávania začne blikať.

Opakované/náhodné prehrávanie

Opakovať

V režime CD opakovaným stlačením tlačidla **↺↻** vyberiete režim opakovaného prehrávania.

- ↳ Keď príslušný indikátor LED blinká, aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
- ↳ Keď sa príslušný indikátor LED rozsvieti, budú sa opakovane prehrávať všetky skladby.

Náhodný výber

V režime CD stlačením tlačidla **⌂** nastavíte náhodné prehrávanie všetkých skladieb.

- ↳ Príslušný indikátor LED sa rozsvieti.

Nastavenie hlasitosti

Počas prehrávania upravíte hlasitosť otáčaním ovládača hlasitosti - **VOLUME +**.

Stlmenie zvuku

Počas prehrávania môžete opakovaným stlačením tlačidla  stlmiť alebo obnoviť hlasitosť.

↳ Ak je zvuk v režime CD stlmený, obidva indikátory LED  a  budú svietiť.

Zvýraznenie basov

Na zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov nastavte prepínač **DBB** do polohy **ON** alebo **OFF**.

6 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 1 W RMS
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup MP3 Link	650 mV RMS

Disk

Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

Všeobecné

Napájací zdroj	
- Sieťové napájanie	220 – 240 V, 50/60 Hz
- Batéria	9 V, 1,5 V x 6 R14/UM2

Prevádzková spotreba energie	15 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime < 0,5 W	
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	262 x 123 x 266 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	1,1 kg

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku s jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadla ani antistatické spreje určené na analógové nosiče.

Čistenie šošovky CD prehrávača

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným komerčne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

7 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Vyberte a vložte batérie a znova zapnite zariadenie.
- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenзованej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

8 Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete znížiť

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škrtka), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Made for



iPod



iPhone

Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA. a ďalších krajinách.

Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojíťm systémom izolácie.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZD102_12_UM_V1.0

